

任何人都不會察覺。
甚至看都不看一眼。

這樣的東西、
仿佛從最開始就不存在一般——

どうも、好きな人に

惚れ薬を

依頼された

魔女です。

釜田

(原作) 六つ花えいこ

(キャラクター原案) vient



16歳
ATTITUDE

搭上...





傘就不必了

取消原定的
散步計劃

先不管這個
你去問問馬歌爾老師
今日是否有空

尼夫里特王國的
科斯莫斯外交官夫人
似乎要出席今天的舞會

我記得科斯莫斯
外交官夫人的故鄉
是庫艾倫地區吧

我想再溫習一遍
庫艾倫的歷史

我知道了！

今天負責演奏的
樂團在哪
曲目需要變更

我這就去準備

也去跟廚師長說一聲
讓他增加一道
庫艾倫的地方菜

他可能會不情願
嫌我們通知得太晚
有勞你了

您放心



碧勞拉殿下
關於您的衣服

嗯
那稍後再見

就算你對她
抱有那種感情
也是徒勞無功啊

因為碧勞拉殿下
下個月就要出嫁了——

騎士團走廊



據說
科斯莫斯外交官夫人
會出席今晚的晚宴

她那麼不愛出門的人
好像是被
庫貝拉比特夫人給勸動了
說是為了王女好

真是好樣的！

這是對努力下的的
碧拉吧！
獎勵吧！

那王女她人呢？
現在不是應該
在湖上乘船放鬆嘛？

去上課了
她說時間已經夠緊迫了
既然科斯莫斯
外交官夫人要來
就更是刻不容緩

……我很擔憂
她最近是不是
努力得愈發過頭了

就算尼夫里特是大國
外交方面也很受重視

可她要嫁的人
居然連孫子
都比她大了

別說了
阿茲姆

かい

尼夫里特王國的
要求很苛刻

好色老頭

別都誤叫了

他們要求十六歲的
勞拉殿下

以續弦之妻的身份
嫁給一個
已經快六十歲的男人

諸如此類的事情
並不少見

但是我內心曾盼望著
自己一直以來
守護在側的這位公主，
能夠獲得幸福的婚姻

還有兩個月
我們能陪伴她的
也只剩這點時間了

……
嗯

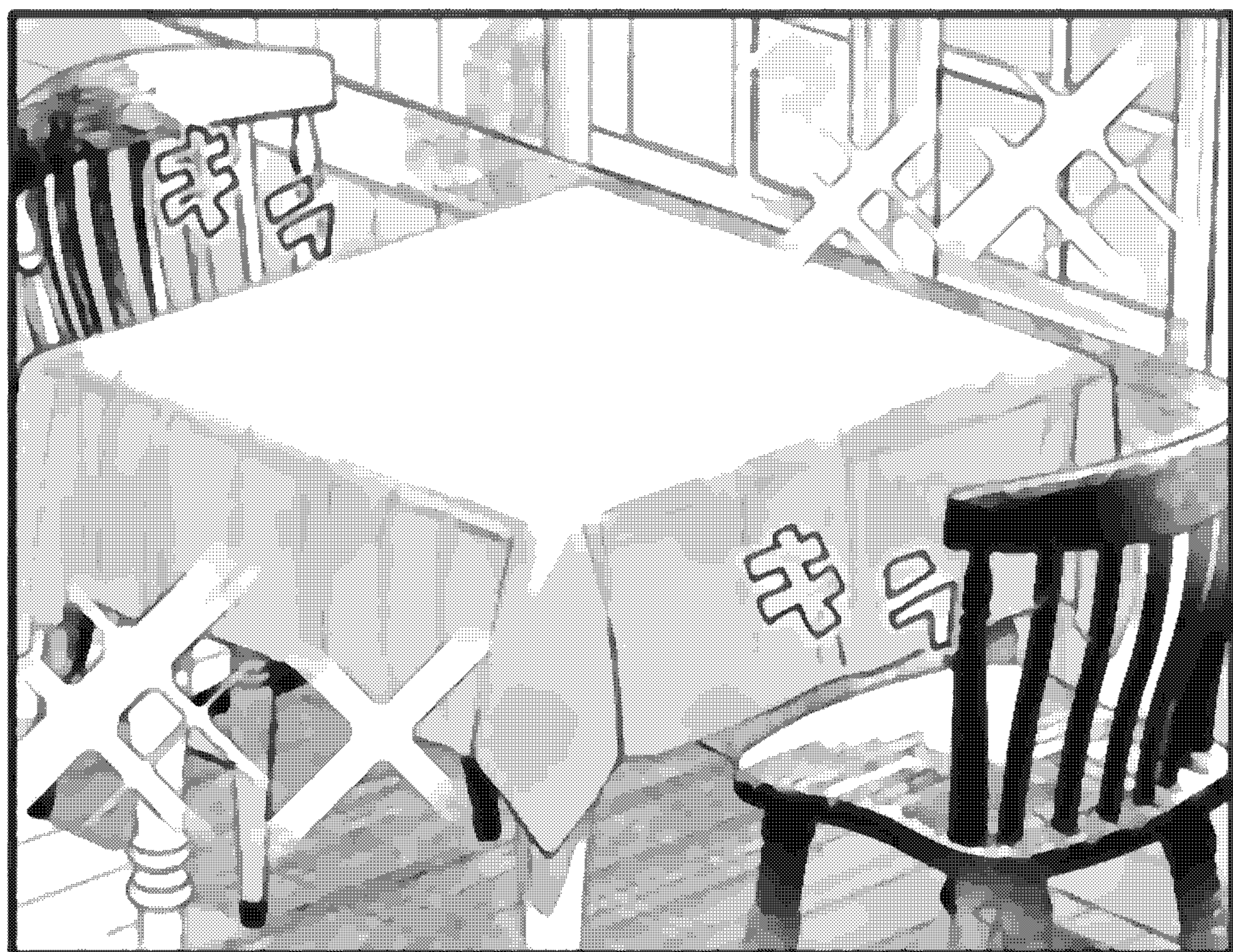
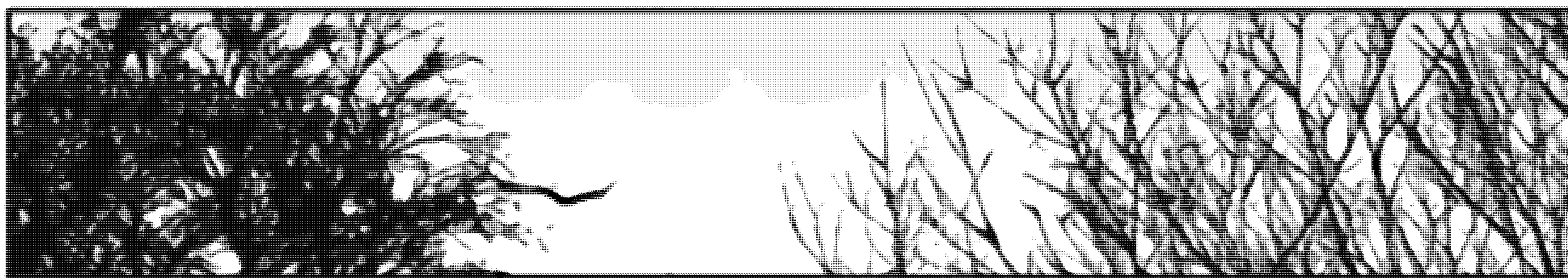
還有兩個月

在這兩個月之內
不管發生什麼
我都必須要把它弄到手

那個能夠實現
碧勞拉殿下最初
也是最後的任性的——

戀愛之藥

嵐





……我是
走錯地方了嗎？



……稀里糊塗地以為
哈里耶大人會過來
我還特地收拾了一番……

你的意思是說
還有其他
給你供貨的魔女

住在這種
偏僻的小屋嗎？

怎麼了怎麼了
你還是在吃醋嗎？



不過我可真是
吃了一驚

沒想到還能夠
再次看見
這間屋子裡
可以坐人

心情大好

我個人可是
熱烈歡迎哦

只是我的心境
發生了變化
別說這些了
趕快進來吧

哎呀
抱歉啦



有陣子沒見了

自從和哈里耶大人
見面以來
已經過去
一個季節了啊……



已經完全
入秋了呢

……



唔……

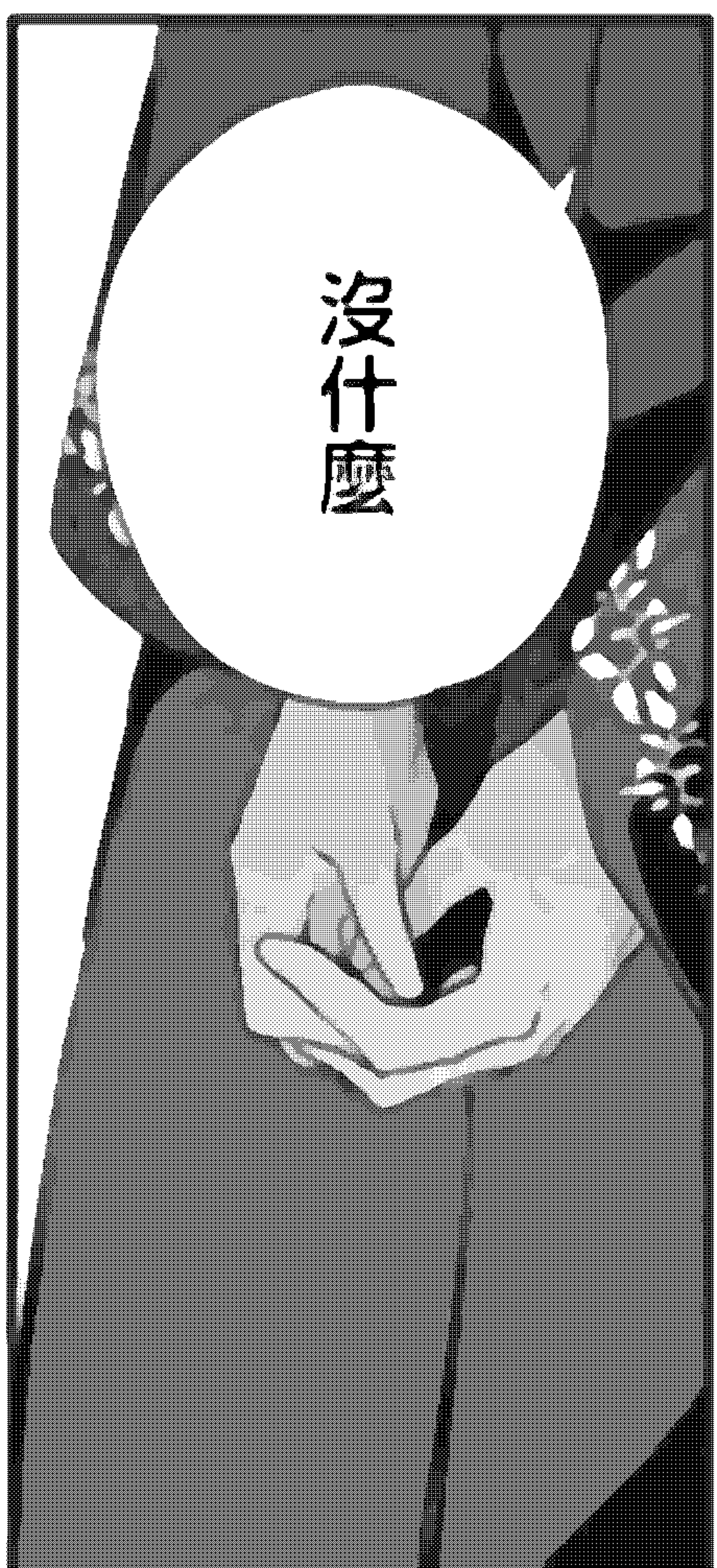
怎麼了？

……不
那個



夏天那麼熱
你的身體
還好吧？

啊



沒什麼



那個座位是特別的
請不要坐

……本想
這麼說的

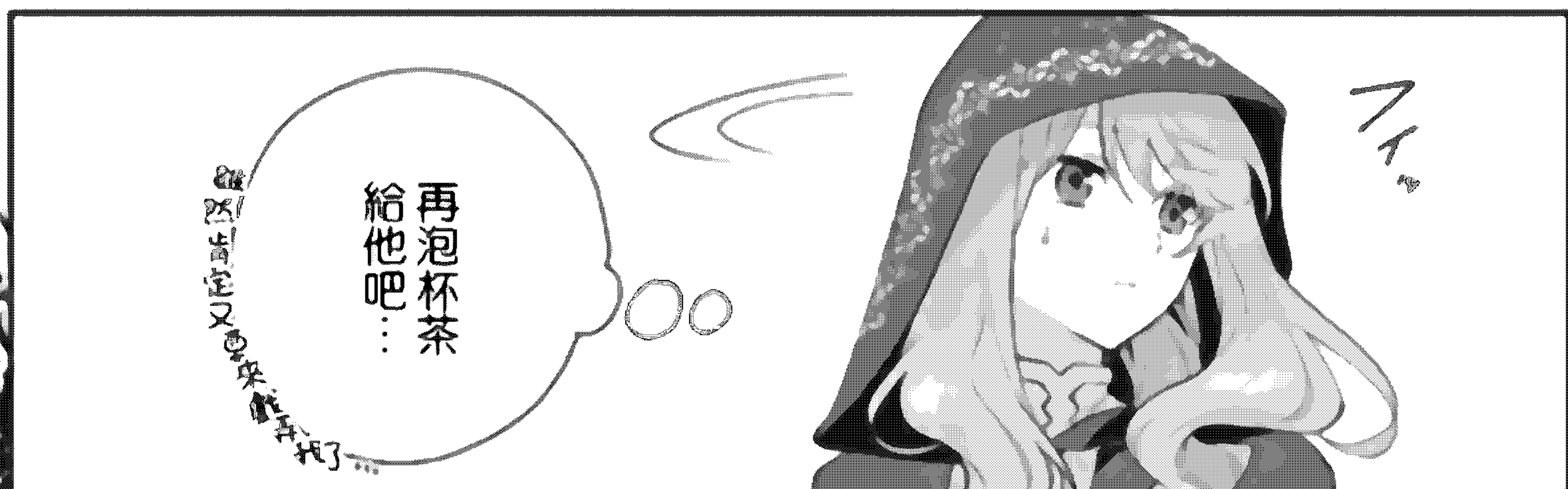
對提安而言
明明是他
一直坐的位子



什麼都沒有

這個座位
從最開始
就沒什麼意義

也沒什麼
特別的



再泡杯茶
給他吧：

雖然肯定又要來催我...





不對……

就算有其他的客人
也和我無關

只剩下兩個月的
時間了

無論如何
都要趕緊將戀愛藥
弄到手才行



我之所以
會帶食物過來
也是不希望魔女
在製藥的中途
因為飢餓而倒下罷了

蘋果的營養價值高
又恰好正是
魔女閣下喜歡吃的

僅此而已
再沒有什麼別的原因了



然而

我卻想著
她會不會高興……

呢喃……

抓緊

カ
カ
カ





：道別的時間
也太長了吧



真是的

不論是
以真面目示人
還是脫下帽子

我以為只有我

只有在
我這個唯一知道
她秘密的人面前
她才會如此

那個男人到底——：

カタン……



實在是
讓您久等了

我沒想到
居然會有其他客人
也在這個時間點過來

嘿咻

我懂你
這種感覺

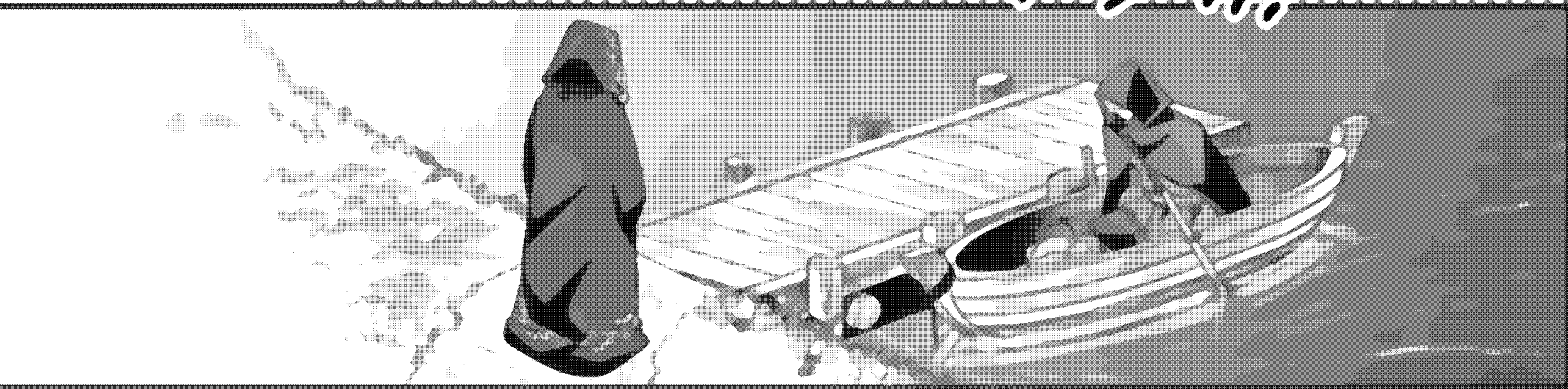
——再見

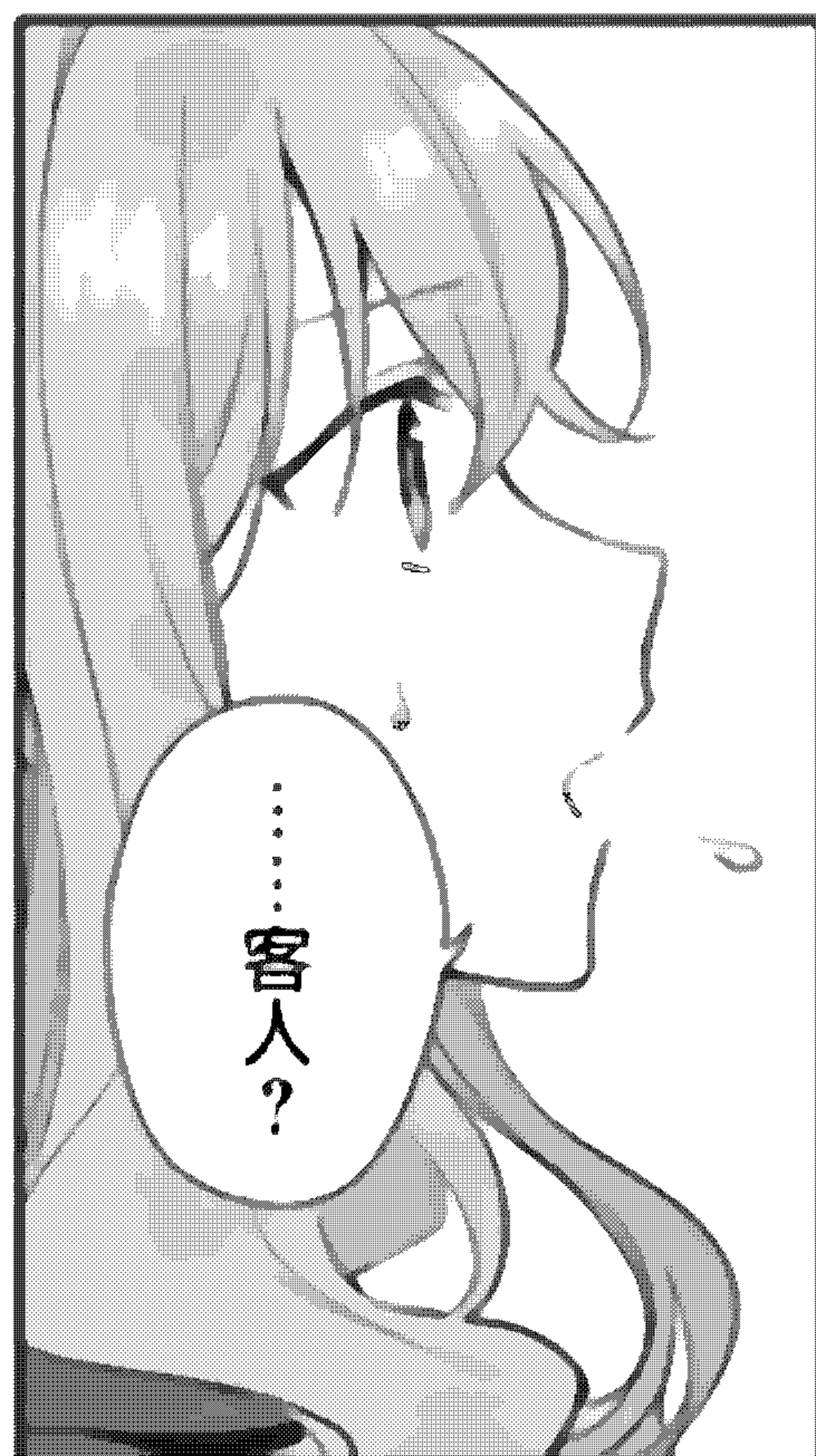


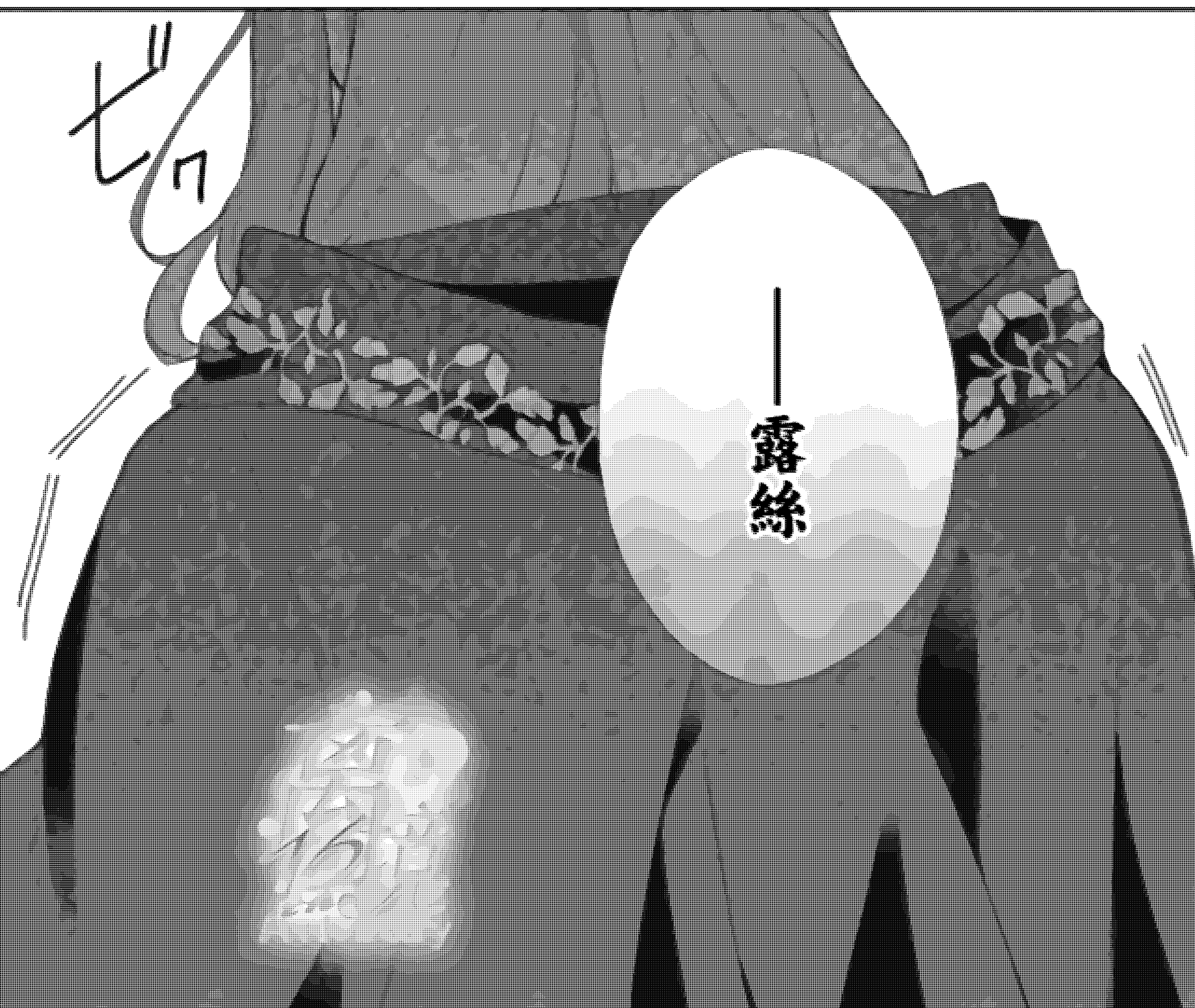
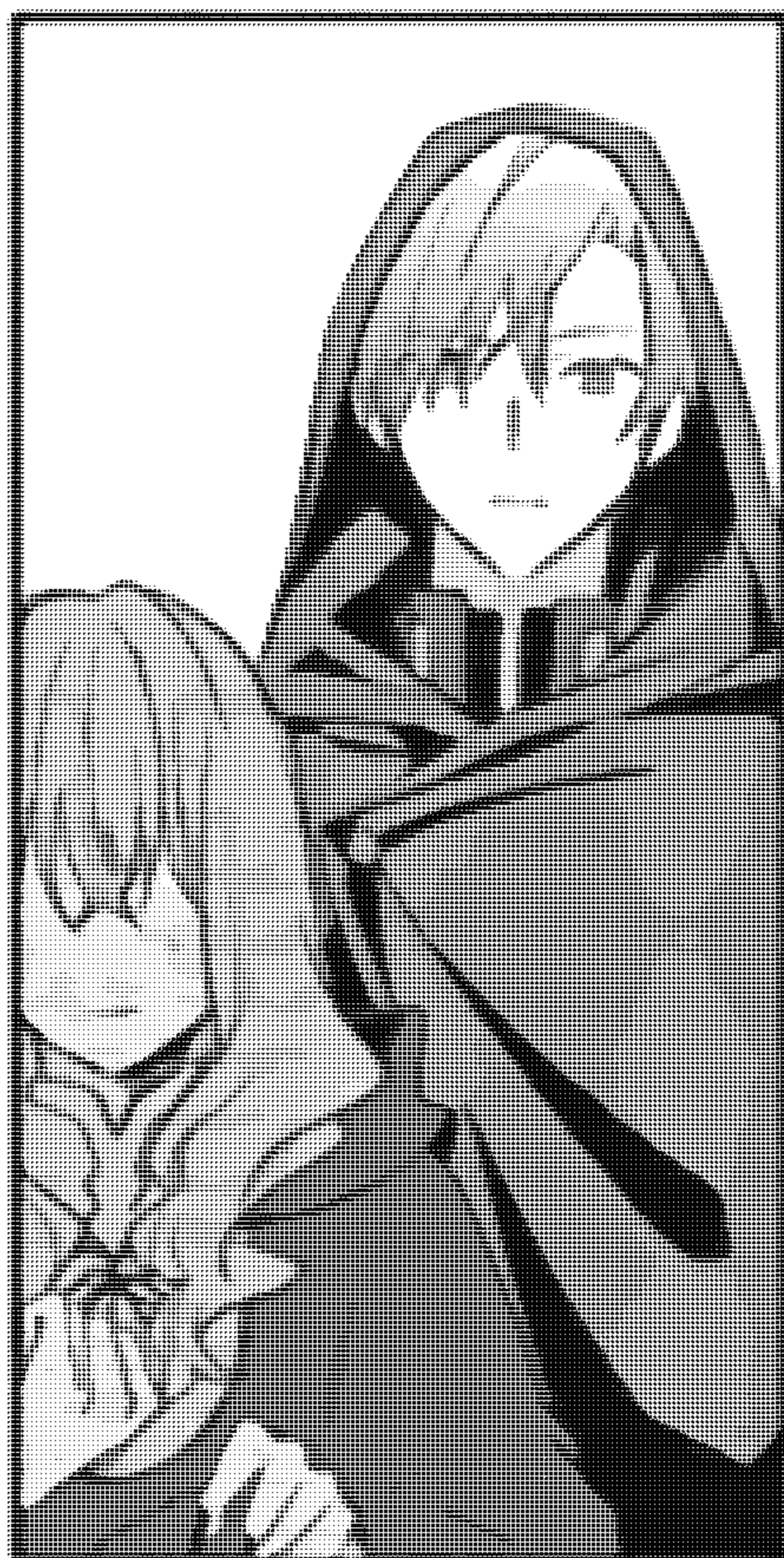




カラン...









可那個男人
就可以這樣子
稱呼你

那還給我

談
難不成是
指這個？



開玩笑的



ガチャ...

いっ—ん



喉...



誤?

不是才剛來嗎?



怎麼了?

您不進去嗎

.....不了
今天我就告辭了



不管是誰坐在那
都與我無關

直呼
她的名字也好
看到她的
真實模樣也能

又或是
在這屋子裡
被她盛情款待

都應該
與我無關才對



因為之前沒有
見到過
其他的客人

就覺得自己
是與眾不同的——



您到底怎麼了？

身體
不舒服嗎？



是啊……



To be Continued...

自從與你相遇的

那一天開始、

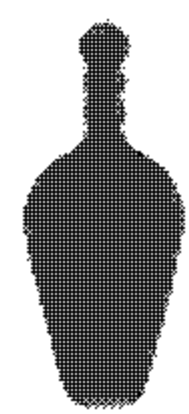
我便

墜入愛河。

どうも、好きな人に

惚れ薬を

I'm a witch
about words
expressed
a love potion.



依頼された魔女です。

コミックス
第1巻
好評発売中

離境漢化

www.valicell.com

釜田

【原作】六つ花えいこ

【キャラクター原案】vient

FLOS

78-23897
COMIC



!! 招募中 !!

翻译 > N2 嵌字 0 基础可调教

关注新浪微博: 离境论坛

微信公众号: 离境小公举 公众号 ID: ljmanga

论坛地址: www.alicej.com

可直接加个人 Q: 113565352

!! 离境汉化 !!

IMMIGRATION
officer

15.10.2001

www.alicej.com

离境汉化组

离境汉化组

离境汉化组

13

IMMIGRATION
离境汉化
105

离境汉化组
www.alicej.com

DEPARTED

IMMIGRATION

2 JAN 1985

IMMIGRATION
12 JAN 1985

DEPARTED

25.12.1980

DEPARTED

离境汉化组

离境汉化组

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

15.10.2001

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

20 feb. 2011

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

离境汉化组

DEPARTED

15.10.2001

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组

DEPARTED

离境汉化组